

# «Il stadi da dretg vegn mesirà vi da ses burgais difficils»

Andreas Brunner ha explitgà las enconuschentschas da l'atgna retschertga administrativa

DAD ANDREAS CADONAU / ANR

■ **La retschertga administrativa intradada da la regenza grischuna ed exequida da l'antier schef da la Procura publica dal chantun Turitg è sa fatschentada cun la medema tematica sco la cumissiun parlamentara d'inquisiziun. Las conclusiuns da domaduas retschertgas sa differenzieschan bain en intgins detagls, dentant impurtants, sco quai che Andreas Brunner ha explitgà la mesemna passada a Cuira.** Tradir las differenzas tranter sias conclusiuns e quellas da la cumissiun d'inquisiziun n'ha l'antier schef da la Procura publica dal chantun Turitg, *Andreas Brunner*, betg vuli a chaschun da la preschentaziun da ses rapport la mesemna passada a Cuira. I na saja betg sia incumbensa da valitar la lavur da la cumissiun parlamentara d'inquisiziun. Fertant che Brunner ha examinà la lavur da las instanzas chantunales grischunas visavi a l'interprendider ed infurmant da la cumissiun da concorrenza A.Q. en incumbensa da la regenza grischuna è la cumissiun d'inquisiziun sa fatschentada cun la medema tematica en incarica dal cussegl grond. La paralitad da quellas inquisiziuns inclus l'inquisiziun da la Procura publica nun hajan exnum simplifitgà la lavur, ha ditg Brunner la mesemna passada a Cuira. Ils resultats da domaduas inquisiziuns sa cumportian per gronda part. Brunner ha discurrì da singuls, dentant impurtants detagls. Bain resumescha Brunner en ses rapport che la dumonda sche singulas instituziuns e persunas nun hajan agì correct u tralascà dad agir correct pervia dad ina vischinanza u ina vischinanza supponida tar la branscha da construcziun na sappia betg vegnir respundida. A chaschun da la preschentaziun da ses rapport ha Brunner accentuà ch'in tal agir saja, sche insum-



**Il cusseglier guvernativ Peter Peyer vul instradar tant pli spert las mesiras proponidas da l'antier schef da la Procura publica dal chantun Turitg, Andreas Brunner.**

KEYSTONE

ma, subjectiv e discurrì da proceduras umanas internas. Senza valitar ha el numnà en ses rapport ina tscherta vischinanza da singulas persunas involvidas nà da lur uffizi en las mesiras vers l'interprendider A.Q. tar la branscha da construcziun. Uschia è la dunna da C da la polizia regionala architecta, l'um da la collavuratura dal servetsch social medemamain architect. E Brunner ha explitgà avant la pressa che la famiglia dal president da la Dretgira regionala possedia

ina firma da transport. In'infurmaziun dentant curclada cun ina balca naira en il rapport. Insumma èn las explicaziuns e recumandaziuns che Brunner ha fatg en connex cun la Dretgira regionala curcladas en il rapport, in agir ch'el ha deplorà.

## Separaziun da las pussanzas

Che singulas passaschas dal rapport èn curcladas ha il cusseglier guvernativ *Peter Peyer* declerà cun il secret da datas. Las

passaschas sajan vegnidas curcladas sin cussegliaziun da l'incumbensader chantun da la protecciun da datas. Pertutgant la part dal rapport deditgada a la Dretgira regionala ha Peyer visà a la separaziun da las pussanzas. La regenza grischuna nun saja legitimada da sa maschadar en fatgs che pertutgian las dretgiras. Uschia saja la part dal rapport che tractia la Dretgira regionala e las propostas da Brunner che tractian la part giudiziala vegnida surdada al cussegl grond respec-

tiv a la cumissiun da giustia per agen di-ver e decisiun. L'antier schef da la Procura publica dal chantun Turitg ha vinavant pledentà intgins fatgs che nun hajan levgià l'inquisiziun. Brunner numna la decisiun da la Dretgira chantunala da na deliberar il president da la Dretgira regionala da l'obligaziun da discreziun. La dunna dad A.Q. haja refusà da deliberar il servetsch social da la medema obligaziun da discreziun e medemamain haja il departament d'economia e fatgs socials dal cusseglier guvernativ *Marcus Caduff* refusà da deliberar la collavuratura dal servetsch social da l'obligaziun da discreziun en connex cun ils discurs tranter la collavuratura e la dunna dad A.Q. Il departament haja valità ils interess persunals da la dunna per pli auts ch'ils interess da l'inquisiziun. Quel fatg deplurescha Brunner e vegn a la conclusiun da betg avair pudì uschia sclerir ina dumonda centrala en connex cun la supponida situaziun da smanatscha dad A.Q.

## Nagina relaschada da personal

Il cusseglier guvernativ *Peter Peyer* ha explitgà la mesemna passada las mesiras intradadas sin fundament da las objecziuns e recumandaziuns tant da la cumissiun parlamentara d'inquisiziun sco da l'inquisiziun administrativa da Brunner. Diversas recumandaziuns èn gia intradadas, autras sin via e Peyer ha explitgà da vulair instradar remedura cun il personal existent, quai vul dir era cun il cumandant actual da la polizia chantunala. Peyer ha discurrì dad in'atgna decisiun directiva crudada sin fundament dad intensivas discussiuns cun il timun da la polizia chantunala ed en enconuschentscha da la veglia da las instanzas directivas actualas da procurar per meglierament tar il deficits enconuschents nà da las inquisiziuns.